

Sammlung Außerdeutscher Strafgesetzbücher

Herausgegeben von den Schriftleitungen
der
Zeitschrift für die gesamte Strafrechtswissenschaft
und der
Mitteilungen der Internationalen Kriminalistischen Vereinigung

XLIV.

Japanische Strafgesetze



Berlin und Leipzig 1927

Walter de Gruyter & Co.

vormals G. J. Göschen'sche Verlagshandlung — J. Guttentag, Verlagsbuchhandlung
Georg Reimer — Karl J. Trübner — Veit & Comp.

Japanische Strafgesetze

I.

**Schwurgerichtsordnung vom 18. April 1923
und strafrechtliche Nebengesetze**

übersetzt von

Hyoichiro Kusano
Reichsgerichtsrat in Tokio

Tadao Sugiura
Oberlandesgerichtsrat
in Sapporo

Dr. jur. Fritz Bartelt
in Berlin

II.

**Strafvollzugsgesetz vom 28. März 1908
nebst Ausführungsverordnung vom 16. Juni 1908**

übersetzt von

Dr. jur. Toshita Tokiwa
Gerichtsassessor in Tokio

Dr. jur. Werner Gentz
Justizrat beim Strafvollzugsamt
in Kiel

Mit 6 Abbildungen



Berlin und Leipzig 1927
Walter de Gruyter & Co.

vormals G. J. Göschen'sche Verlagshandlung — J. Guttentag, Verlagsbuchhandlung
Georg Reimer — Karl J. Trübner — Veit & Comp.

Nach Überwindung nicht unerheblicher Schwierigkeiten wird nunmebr auch die Reihe der ins Deutsche übersetzten außerdeutschen Strafgesetzbücher fortgesetzt. Der Dank dafür, daß dies möglich ist, gebührt zunächst den Stellen, welche die finanzielle Grundlage geschaffen haben, wie auch dem Reichsjustizministerium, dessen Fürsprache hierbei wohl entscheidend war. Er gebührt ganz besonders den Übersetzern für ihre überaus mühevolle Arbeit. Möge dies Heft den Fachgenossen in Japan einen Gruß bedeuten aus dem Land, in das sie kamen, um zu sehen und zu lernen, dem sie aber auch reiche Anregung brachten!

Berlin, im Mai 1927

Kohlrausch.

